

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Újhely, róter 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szö
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

Majtényi Géza
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona fél évre 5 kor
negyed évre 2.50 kor.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy dísz
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
termékért szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár
kedvezmény.

Az utolsó feladat előtt.

— jan. 11.

(E) Vége felé közeledik az átmeneti időszak. A szövetségzett pártok együttműködése nagyjából beváltotta azokat a reményeket, amelyeket az ország a koalíciós kormányzathoz fűzött. Egymásután mentek teljesebbé azok az ígéretek, amelyeket a nemzeti kormány programjába felvett, sőt ezeken túl is alkotak a nemzeti üdvös törvényeket. — Az alkotmánybiztosítók már részét képezik törvénykönyvünknek, hatalmas erősítésül szolgálva évezredes alkotmányunk várának. A kiegyezés, mint kétoldalú szerződés, bevan cikkelyezve és állami önállóságunk teljes kidomborítása mellett gazdasági helyzetünket tiz esztendőre olyan biztos alapokra fekteti, amelyeken kitartással és erőteljes munkával felépíthetjük a gazdaságilag is független és önálló Magyarországot. Hatalmas és öntudatos gazdasági politika mellett érhetjük el ezt a célt és ennek a politikának szabnak irányt azok a törvények, amelyek már most létesültek a magyar kereskedelem és ipar fejlesztésére. A munkásvédelmi törvények és az adóreform pedig a szociális téren mutatják meg,

hogyan mely irányban dolgozva erősíthetjük tovább nemzetünk alapját.

Az átmeneti időszakra kitűzött feladatokat tehát megoldottuk. A törvényes rend helyreállítása és a darabontok által okozott romok eltakarítása után az alkotmány újabb bástyákkal erősített meg, gondoskodás történt az államháztartás zavartalan menetének biztosításáról, a kiegyezés létrejött és így Ausztriával való viszonyunk tiz évre rendeztetett, szociális, kulturális és gazdasági téren meg van kezdve az út, a melyen tovább haladva nemzetünk a jólét és hatalom korszakába jut.

Csak egy feladat vár még megoldásra. Utolsó feladat is volt számvna, hogy betetőzze, megkoronázza a koalíciós kormányzat műveit. Az általános választói jog megalkotása, a nemzet széles rétegeinek az alkotmány sáncaiba való bevezetése, ez az utolsó feladat. Ennek a nagy, korszakos reformnak jegyében indult meg az az esztendő, a melybe most léptünk. Wekerle Sándor miniszterelnök is, Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter is azt hangsúlyozták új évi beszédekben, hogy az átmeneti időszaknak utolsó esztendejébe léptünk, amelynek folyamán az

általános választói jog törvénybe iktatásával befejeződik az a miszsió, amelyre a koalíciós kormány vállalkozott. Ezekhez az államférfiúi nyilatkozatokhoz adott bővebb magyarázatot gróf Andrássy Gyula belügyminiszter, a mikor a belügyi tárca költségvetésének a pénzügyi bizottságban való tárgyalása alkalmával kijelentette, hogy már kora tavasszal, márciusban, esetleg áprilisban beterjeszti a javaslatot. Törvénybe iktatása és életbeléptetése sok munkával jár, amely legalább egy esztendőt igényel, s így a jövő év tavaszán fog összeülni az első parlament, a mely az általános választói jog alapján választatot.

Gr. Andrássy Gyulában tehát most sem csaldótt a nemzet. A mint minisztersége minden fázisában kimutatta, most is teljes mértékben rászolgált arra a bizalomra, a mely körülveszi. — Éppen azért csak a legnagyobb megütközéssel fogadhatja mindenki Rátkay László képviselőnek a függetlenségi párt hivatalos lapjában fölvetett javaslatát, hogy a függetlenségi párt már most jelentse ki, hogy az általános választói jog megalkotása után nyomban felmondja a barátságot a vele szövetségzett pártoknak és magához ragadja a

kormányzatot. A megütközés annál is inkább jogosult, mert Rátkay László éppen a belügyi tárcára fekteti a legnagyobb súlyt és hajlandó gr. Andrássy Gyulát akármilyen jelentéktelen emberrel helyettesíteni, csak mondja ez magáról azt, hogy ő negyvennyolcas. Hát ez az állásfoglalás legalább is hálátlanság, a melyet nem enyhít az az ajánlat sem, hogy gr. Andrássy Gyulának esetleg lehetne valami más tárcát adni. Gr. Andrássy Gyula az átmeneti korszak minden részében valóban nagy és bölcs államférfiúnak bizonyult, a ki a legnagyobb energiával dolgozott azon, hogy elérje a kitűzött célt. És el is érte. Ezért hálából már most hirdetni, hogy az új választásokat semmi esetre sem szabad neki vezetnie, hogy addig őt már jégre kell tenni, hogy okkupálni kell a belügyi kormányzatot, kezdve a miniszteri széken, folytatva az államtitkárságon és végezve a főispáni állásokon: — valóban nem méltó eljárás. Gr. Andrássy Gyula, a nemzeti küzdelemben, a mikor nemcsak dicsőség, de kockázat is volt a vezéri pálca viselése, a nemzet egyik legintranzengebb vezetője volt. És azután a függetlenségi eszmének diadala az országban csak attól függene,

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

A portörő.

A »Zemplén« számára írta: Fonyi Ilonka.

Tárnok Lili rendes szokása szerint, reggel kilenc óra tájban bekötötte a fejét piros batist kendővel s kezébe vette a portörőt.

Igy volt ez mindennap. Az a finom, fehérkezü leány senkinek sem engedte volna, hogy az ő szobájában takarítson. Nem tudott senki kedvére port törölni. Az ő, vázáit, apró kis nippelit ahogy bizta volna durva kezére. Ő olyan szépen tudott velők bánni. Amikor kezébe vette a törékeny kis porcellán alakokat; mintha simogatta volna őket a puha, fehér nyulaskákhoz. S azok feleltek is vissza. Soknak mozgott feje, lába; s milyen mulatságos volt, amikor egymás ellen kezdtek integetni.

A kis rokokó alakok ezt mondták:

— Lili valamennyiünknek sokkal bájosabb. A hája szép hullámos, sőt, az alakja karcsú s a szemei? azok mindig beszélnek.

A nyulaskák folytatták:

— S az arca fehérebb mint mi vagyunk, olyan mint a bársony. S milyen szép amikor mosolyog. Integettek, bólogattak a nippel

s Tárnok Lili mintha megértette volna őket; mosolygott, mosolygott boldogan...

Egy szép őszi reggel azonban történt valami. Amikor az ablakhoz ment, hogy kirázza a portörőt — mit látott? Uram Isten! talán a hétfejű sárkányt? vagy magát az ördögöt? ... Egyiket sem, de ami ennél sokkal veszedelmesebb: egy szép, nagyon szép barna férfit... Egy pillanatig farkasszemet néztek s amikor a másik pereben Lili visszafutott az étagerhez, a kis porcellán nippel egyhanguan megegyeztek abban: hogy a Lili hófehér arca csupa rózsza. Egő, piros rózsza...

Másnap a kis nyulaskák azt is tapasztalták, hogy a Lili puha kis keze reszket s csodálatos! ezt akkor kezdték észlelni: amikor a portörővel visszament hozzájuk az ablaktól. Harmadnap megfigyelték, hogy sokkal hosszabb ideig maradt az ablaknál s amikor vissza ment, soká, soká nézett maga elé.

A portörő ott hevert előtte a földön, észre sem látszott venni... A mama dorgáló hangja ébresztette fel álmodozásából...

Tarcsy Ödön pedig a szép barna ember sietett az irodájába. De olyan különösen érezte magát! Nem találta a helyét. Az íróasztalán egész hatalmas sürgős dolog hevert: hozzájuk sem nyult. Olyan hosszúnak tűnt fel

a délelőtt, mintha napok óta ülne már az irodában. Mi ennek az oka? Töprengett rajta. Eleinte maga sem tudta megfejtetni; idegesség lehet, mi más?

De amikor délben hazamenet ott ment el a Tárnok Lili ablaka alatt s az a mosolygó kisleány csupa véletlenségből az ablaknál volt — elmult az idegessége, egyszerre ragyogónak, szépnak látta az egész világot, pedig tulajdonképpen nagyon is csunya, ködös, hideg idő volt...

S amikor ez ismétlődött napról napra s amikor Tarcsy Ödön mind türelmetlenebbül kezdte várni a reggeli kilenc órát — arra a felfedezésre jutott: hogy az ő nyugtalansága nem idegesség s türelmetlensége nem futó szeszélyből ered; nagyobb, sokkal nagyobb oka van.

De hát mi lehet az?

A zive aztán lassankint szépen rávezette arra...

Milyen szépen is eltud az mondani sok olyan dolgot, amire eleinte rá sem merünk gondolni...

— Kip-kop, kip-kop — a mi józan, komoly emberünk álmodozni kezd; órákig elül az ablaka mellett s nézi a nagy akáfa kopár ágait, a mint meg-megrázza az őszi szél... Kip-kop, kip-kop — gyakran sóhajt, idegesen jár-kél a szobában, néz — s csodálatos! véletlenül mindig a Tárnok Liliék háza felé — és ilyen

kor aztán egyszerre olyan nyugodt, mosolygós lesz az arca; pedig hát nem is lát egyebet, csak egy mosolygó, piruló leányarcot — kip-kop, kip-kop, — nincs itt semmi más baj, csak szerelmes az emberünk...

Tarcsy Ödön gunyosan felkacag, de a zive nem ijed ám meg, tovább beszél soká, soká s a vita végén a hideg, komoly ember úgy érzi: hogy ő a legyőzött...

Es a leány? Nap-nap mellett hosszabb ideig marad a tükör előtt. Sehogysem tudja felkötni a piros kendőt, a kis göndör hajfürtök sehogyssem akarnak rendesen állni; elő-elő kukucskálnak s ilyenkor olyan, mint egy pajzán kis ördög. Juj! ha így meglátna Tarcsy Ödön... Elpirul ennek a gondolatára... Ujra megkötni igyekszik a kendőt, de ismét elötökölnek a pajzán hajfürtök. Az órára néz, mindjárt kilenc óra, elfelejt mindent, kezébe veszi a portörőt s szalad az ablakhoz...

A zive pedig dobog gyorsan, hevesen — nini! hisz itt is jön már akire vár, milyen nagyon néz ide, kihajol még jobban és Uram Isten! a másik pereben a portörő szép lassan leszáll a földre...

Elejtette...

Szegény leány nagy zavarában elfutott az ablaktól s talán jól is tette, mert ami ezután következett az még sokkal rosszabb volt. Tarcsy

Vizvezeték,
központi fűtés,
csatornázás,

ERDÉLYI HENRIK

egészségügyi technikus műszaki irodája

Sátoraljaújhely, Kossuth-utca 169. sz.

fürdőszoba,
szivattyus kutak,
mosdó, closet
berendezések.

Villamos világítás, erőátviteli telepek. Tervet és költségvetést kívánatra készítek.

Lapunk mai száma 8 oldal.

hogy negyvennyolcas belügyminiszter vezeti-e a választásokat? Tiltakozunk az ellen a főfogás ellen és tiltakozunk az ellen a gyanúsítás ellen is, hogy gróf Andrássy Gyula aknamunkát akarna folytatni az ország függetlenségi törekvése ellen. Az utolsó feladat megoldása előtt ilyen támadással megbontani a harci tűzben és békés munkában megedzett fegyver-barátságot, igazán haláltánc.

Különböző kérdéssel lapunk más helyén is foglalkozunk. Itt még annyi megjegyezni való, van, hogy harmadik ízben utalunk Kossuth Ferencnek, a függetlenségi párt elnökének szavaira: „Kormányzást csak a meglevő alapon lehet folytatni”. — Ez a mondás teljesen igazolja gróf Andrássy Gyulát, de teljesen leírja Rátkay Lászlót, akinek kiruccanását különben maga a függetlenségi párt sem vette komolyan, — sőt elítélte.

Rátkay kirohanása.

— jan. 11.

Rátkay László képviselő az országgyűlési függetlenségi párt hivatalos lapjában, a „Budapest”-ben néhány nap előtt jónak látta megírni Andrássy Gyula belügyminisztert és fejtegetéseiből azt a következtetést vonta le, hogy Andrássy a választói jog reformjának törvénybe iktatása után nem tarthatja meg tovább miniszteri tárcáját s az új választásokat már függetlenségi belügyminiszternek kell vezetni.

Ugyanaz a hivatalos pártorgnum, a „Budapest”, melyben a támadás napvilágot látott, kijelentette azóta, hogy a cikket félreértették s hogy a cikk írója csupán egyéni véleményét írta meg, hozzá tévé azt is, hogy „a magánvélemény természetével bíró cikkeknek a párt lapjában való megjelenéséből nem következtethető még az, hogy az ily ma-

Ödön mosolygott, majd oda ment az ablak alá, felemelte a portörőt és zsebre tette. Ázzal nyugodtan ment tovább.

Amikor Lili egy jó félóra múlva ki mert nézni az ablakon; a portörőnek nyoma sem volt. Hová lehetett? Talán a föld nyelte el? De hát ugyan kinek is kellene egy darab ócska fehér flanel, egy használt portörő?

Majd kér egy másikat, s azzal rendben lesz a dolog. De mégsem, valami úgy bántja, olyan nyugtalan, sirni szeretne, ha rá gondol, de miért? hát ezért ugyan nem érdemes busulnia, hisz megcsúsz a mással is, egy kis ügyetlenség, semmi egyéb — aztán meg nem is látta senki... Senki? hát Tarsy Ödön? na hát csak ő látta — de hisz éppen ez a baj. Inkább az egész világ látta volna, csak ő ne, csak ő ne.

Eh! de hát miye neki az az ember? hisz nem is ismeri, mindössze annyit tud róla, hogy: Tarsy Ödönnek hívják s fiatal ügyvéd — na hát ez edes kevés — de nem, még mást is tud: hogy szép, sötét szemű van, s mesés kis fekete bajusza.

Ez pedig már éppen elég ahhoz, hogy egy olyan ideális, bohó kis leány, mint Tarnok Lili — elveszítse a fejét.

Nem csak a fejét; a szívét is.

És ennek mind most jön a tu-

gánvélemények a párt hivatalos fel-fogását juttatják kifejezésre.

Ugy látszik: ezzel az óvatos dezavual a Budapest a maga részéről lezárta az ügy aktáit, a párt pedig hivatalosan nem kíván tovább foglalkozni egy jelentéktelen magánvéleménnyel, melynek legfeljebb némi szenzációszerű cícomát, de semmitéle politikai jelentőséget nem adhat az a körülmény, hogy a magános guerilla nem kisebb embert választott ki támadásának célpontjává, mint — gr. Andrássy Gyulát.

Nem hiszük azonban, hogy ez az „elintézés” megnyugvásává találkozzék annak a hatalmas tábornak, mely Andrássyt, politikai pártállásra való tekintet nélkül az ország egyik legnagyobb érdemű, leghivatottabb vezérének tekinti. Sokan vannak ilyenek az országban, de az első helyet követeljük ezek között magunknak mi zempléniak, kik épp oly büszkeséggel valljuk szűkebb hazánkat az Andrássy vármegyéjének, mint amely ritka kitartással követi Bihar az ő detronizált prófétáját még szerencsétlen politikai vállalkozásai után is.

Tisza István és — Andrássy Gyula! Szinte nem is kell többet mondani, hogy megértesse az ember azt a különösnek látszó jelenséget, hogy a legorthodoxabb 67-es politikust — Andrássyt — a legösszetettebb politikai bizalommal lássák és tudják a belügyminiszteri széken — a legorthodoxabb negyvennyolcasok is. Az a különbség, mely e két férfi politikai gondolkodását, egyéniségét és politikájuk érvényesítésének eszközeit is elválasztja egymástól, ezt a paradoxonnak látszó állítást is igazolni képes.

Mindaz, ami a 67-es politikát évtizedeken át képviselő szabadelvű pártot lejáratta, ami bűn, hiba, tévedés ennek a pártnak az emlékéhez tapad — hiányzik Andrássy Gyulából. Mindaz a politikai erény: a történelmi jogokhoz való szívós ragaszkodás, ezredéves alkotmányunknak rendületlen védelme, szabadságszereget, puritán politikai és egyéni jellem és gondolkodás; szóval mindaz, ami a 67-es politikát egykor a nemzet majdnem osztatlan hozzájárulásával diadalra juttatta s amely politikai erények előtt meg kellett hajolni az ellentétes véleményeknek is, a leg-

datára, most, hogy az a csuf portörő kiesett az ablakon.

Hát jól van! ha már a szívét el is vesztette, megmutatja, hogy az esze helyén van. Nem fogja többé azt az embert látni. Nem megy az ablakhoz, s ha véletlenül szembe jönne vele; elfordítja a fejét. Így, így lesz az a legjobb...

A szemébe tolokodó kis könyvecskék másként vélekedtek, de azokat gyorsan eltávolította.

És, minthogy a legtöbbször az történiük velünk, amit a legkevésbé óhajunk; annak a bizonyítására el fogom mondani, mi történt még ugyanaz nap déli tizenkét órakor.

Lili félíg-meddig beletörődve sorsába, elővette a kézimunkáját s öltögetni kezdett a puha selymen, amikor egyszerre kopogást hall.

— Szabad!

S Uram Istenem! ha a hétfeji sárkánnyal találta volna magát szemben, nem ijedhetett volna meg jobban. Az arca előbb sápadt, majd piros lett, a szíve szokatlanul hevesen dobogott s a hangja megtagadta a szolgálatot.

Szerencséjére Tarsy Ödön nyugodtabb volt.

Nem csodálkozom, hogy így megijedt tőlem; rablóval szemben én sem lennék másféle, különben Tarsy ügyvéd vagyok s éppen abban az ügyben jöttem, hogy hibámat

teljesebb mértékben Andrássy Gyulában található fel.

És még egy: alig található ma egy másik politikus, aki saját meggyőződését olyan loyálisan volna kész alárendelni a nemzet általános akaratának, mint Andrássy Gyula.

A maga meggyőződésétől el nem tér soha, elvi álláspontja megmarad, bármiként változnak is a politikai konjunkturák; szívós, sőt hajthatatlan abban, ami egyszer meggyőződésévé vált, de ezt a meggyőződést nemzetére erőszakos eszközökkel rákényszeríteni — éppen olyan távol áll az ő egyéniségétől, mint bármiféle mesterkedéssel meggyőztetni azt, amit a nemzet legalis többsége akar.

Gondoljunk csak vissza a magyar vezényszókból fakadt nagy küzdelmeinkre.

Andrássynak a magyar vezényleti nyelv követelése nem tartozott politikai programjához. És mégis volt-e elhatározottabb, szívósabb politikus, aki az ebből támadt válság során nemzetével hűségesebben kitartott volna?

Andrássy Gyula egyszer egy nagy tudományos könyvet írt a hatvanhetedik kiigyezésről. Az akadémiai meg is koszorúzták a munkáját, — a nagy publikum előtt azonban Andrássy ettől kezdve — valami rejtélyes alakká vált.

Egy gróf, aki tudományos munkákat írt — vajjon ki lehet az? És mi lehet abban a vaskos könyvben? (Könyvet olvasni persze akkor is kevesen szoktak még Magyarországon.) A publikumnak az a része, amely ősi ösztönével irtózik a könyvet író tudósoktól, valami veszedelmes, tulzók liberalis doctriinerek sejtette, az igazi tulzók pedig ráfogták, hogy reakcionárius, hogy „fekete gróf”.

De eljöttek a nemzet nagy küzdelmének napjai. Andrássy újból a tollhoz nyúlt és a nemzet, most a rövid, világos, klasszikusan szép fejtegetésekből megtudta, hogy Andrássy a magyar nemzet jogainak leghivatottabb, legvértettebb bajvivója.

Még pedig nem csak a politikai tudományok intellektuális fegyvereivel, hanem a minden szónál szebben beszélő tettekkel is.

Majd belügyminiszter lett Andrássy Gyulából. Mint ilyen vezette azt a választást, mely a függetlenségi

jóvá tegyem.

Lili még nagyobb zavarba jött. — Uram! én igazán nem értem őnt, miről beszél?

A férfi elmosolyodott.

— Hja! vagy úgy? hát tulajdonképpen nem is tudja ki volt a rabló? Lássa, most, ha a lelkiismeretével meg tudná egyezni, akkor nem is vallaná be, de az olyan követelő, nem akar tréfálni; el kell mondanom, hogy én, én vagyok a bűnös...

— Még mindig nem tudom miről beszél? tőlem nem raboltak el semmit — hisz nem is lenne mit, tette hozzá lemondó, kissé rezignált hangon.

A férfi közelebb ment hozzá. — Rá nézett hosszan, melegen — egybefonódott a tekintetük s a férfi szeméi beszélni kezdtek: bohó kis leány te, hát azt hiszed szegény vagy? szegény, te? aki oly szép, jó, fehérlelkű... szegény, te? aki kincseket rejtesz egész valódban... szegény, te? én oda adnám a te szegénységedért a lelkem üdvösségét...

A mama jött be.

— Bocsanatot kérek nagyságos asszonyom, hogy így, ismeretlenül betolakodtam ide, de egy kissé különös dolog birt erre. Reggel, amikor az irodába mentem, véletlenül éppen akkor értem az ablakuk alá, amikor ez a portörő — s itt elővette a gon-

pártot abszolút többséghez juttatta. Vezette pedig úgy, hogy a nemzeti akarat szabadabban sohasem nyilatkozott meg, mint ezen a választáson.

Mik a praemissái tehát Rátkaynak ahhoz a feltevéshez, hogy ugyan ez az Andrássy ha belügyminiszter marad, a legközelebbi választásokat már nem fogja elfogulatlanul vezetni többé? S hogy ugyanaz az Andrássy titkolt aknamunkán fáradozik és fáradoznak az ő főispánjai, melynek célja egy új 67-es többség megalapozása?

Bizony, bizony semmi, ami a valószínűséghez tartoznék, — hanem költői ábránd volt csupán, amit Rátkay érezett s a mely néha nem rimes versekben, de politikai cikkeiben is megnyilatkozik.

Hogy a 67-es főispánok mellett a függetlenségi képviselők a vármegyeekben csak operett figurák, ez sem igaz.

Ha valahol, itt kellene azt látni Zemplénben, ahol még is csak legértékesebb talaja van az Andrássy politikájának, de ahol azért vannak függetlenségi képviselők is.

Kérdezze csak meg Rátkay akár Buza Barnát, akivel egy lapban dolgozik, akár Meczer Bélát vagy Nagy Barnát, Potoczky Dezsőt és Bernáth Bélát, vajjon operett figuráknak érzik-e magukat itthon, az Andrássy vármegyéjében; vajjon van-e okuk mandátumaikat féltetni az Andrássy főispánjának mesterkedéseitől?

Mi nem is válaszolunk erre a kérdésre, nyugodtan rábizzuk a választ a zempléni függetlenségi képviselőkre.

De már szinte bővebben is foglalkoztunk a jelentség nélkül való magánvéleménnyel, mint a mennyit igazán megérdemel.

Zárjuk le tehát a fejtegetést és zárjuk le avval a kétségtelen igazsággal, hogy adjon hálát a függetlenségi párt, hogy ha már legyőzhetetlen akadályok miatt nem intézheti számbeli többsége mellett sem önállóan az ország kormányzását, egy Andrássy Gyula ül a belügyminiszteri széken, akinek egész mutlja garancia arra, hogy a választási reform után is az igazi nemzeti akarat fogja a parlamentet megalakítani.

dosan összehajtogatott, jól ismert fehér flanel darabot — a földre esett. Főlemtem s természetesen vissza akartam adni jogos tulajdonosának, de az ablaknál senkit nem láttam. Mit tehettem? magammal vittem. De aztán gondolkodni kezdtem: hisz ez tulajdonképpen még sem helyes s bár mily szépen odasimult is asztalomhoz a puha portörő; el kellett ismernem, hogy ez bizony őszintén szólva, nem más, mint — lopás. S bár mérhetetlenül kedves lett előttem ez a kis darab rongy, mégis csak visszahoztam.

— Szívességet nagyon köszönjük uram! s hogy méltóképpen megjutalmazzuk a „becsületes” megtalálót — ma délután, — miután ugyis fogadó napunk van, szívesen látjuk őnt is egy csésze theára...

Az első csésze theát, sok más követte. Már majd egy félve járt Tarsy Ödön Tárnokékhöz s még mindig úgy érezte: nincs kellően megjutalmazva. Csak mikor egy szép tavaszi este a Lili ujjára huzta a karikagyűrűt s azt szerelmesen hozzásimulva először csókolta meg, érezte: hogy megkapta az óhajtott jutalmat.

S ha nem az a kis fehér flanel portörő, talán mind ez nem történt volna...

Sirolin

emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladozót, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, szárazkőhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc.)

„Roche”

Kapható orvosi rendelre s gyógyszerárúban. Ára üvegenként 4.- korona.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS

(Anyakönyvi kinevezés. Zemplén vármegye főispánja Weinstein Salamon segédjegyzőt a nagygéresi állami anyakönyvi kerületbe teljes hatáskörrel anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki.

(Ménvizsgálatok határnapjai. A vegyes hármass bizottság a ménvizsgálatok határnapjait és helyeit a következőleg állapította meg: január 17-én Királyhelmecen, 18-án Sátorajauhelyben, 20-án Szerencsen, 21-én Tokajban, 22-én Sárospatakon, 23-án Gálszécsen, 24-én Nagymihályban, 25-én Varannón, 27-én Homonnán, 28-án Sztropkón és 29-én Szinnán.

(Közkegyelem — a behívónak nem engedelmességeknek. A honvédelemügyi m. kir. miniszteri rendelet alapján Kiss Ödön h. polgármester felhívást tett közzé, hogy a behívási parancsok meg nem felelt egyének a város katonaugyi osztályánál személyesen jelentkezzenek, ahol közkegyelemben való részesítésük iránt további utasítással el fognak láttatni.

A Bodroghköz árvédelme.

— jan. 11.

Magyarország kormánya miud több gondot és költséget fordít a vízszabályozásra. Különösen az utóbbi három évtized alatt történt nagy haladás e téren. De ha progresszivitásról lehet beszélni, úgy az itt nyilvánvalóan érvényesül, mert a befektetések kivált a legközelebbi múlt pár év alatt tetemesen emelkedtek, ezeknek megfelelően temérdek, eddig kihasználatlanul volt terület is szaporította Magyarország termőföldjének állagát.

Eppen alkalmas időben jön az adóreform; mert amint legutóbb írtuk, az új adótörvénynek a földadóra vonatkozó s nálunk mint agrikulturnál államnál legfontosabb része, lehetővé teszi, hogy az új kataszter mindazon községeknek keresztül vezetessék, ahol azt az érdekelt községek kéri fogják. Tekintettel pedig arra, hogy a vízszabályozás üdvös munkálatai révén elért eredmények országsszerte nagy területeket adtak művelés alá s kivált a látifundumokhoz tartozó birtoktesteknél a földadó alapja ezen újonnan nyert területek beszámításával tetemesen emelkedni fog, és így mivel a földadótöbblet a községi pótdó kiadásánál természetesen egészen új alapot is teremtve az eddigi pótdókiulcsot tetemesen leszállíthatja: önként következik, hogy a két fogalom nexusban van egymással; még pedig kedvező értelemben. Mert amikor akár egyesek de főként községek a vízszabályozás műveleteit támogatják s így termőterülettel szaporítják határukat, akkor önmaguknak használnak a törekvők, mert az adótárgy nagybodásával a községi adókules kisebbédeése érhető el.

Azon társulatok közt, melyek igen tekintélyes területeket adtak kultúra alá, előkelő helyet foglal el a Bodroghközi Tiszaszabályozó Társulat. Köztudomású a szóbanlevő társulatnak hasznos működése, bővebben tehát nem taglaljuk azt jelenleg, csak áttekintést akarunk nyújtani annak az 1908. évre már megtett védelmi előkészületeiről. Ez a védelmi előkészület a szóbanlevő társaság berendező bizottságának legutóbbi jegyzőkönyvéből a következőkben tűnik ki:

Jelenvoltak az árvédelmi társaság vezéremberei: nevezetesen gróf Mailáth József elnök, báró Sennyei Miklós alelnök, Meczner Gyula és báró Sennyei Béla választmányi tagok; Tóth Sándor társulati igazgatófőmérnök és Mitrovich Endre ellenőr.

A bizottság a tiszai töltéseknek szakaszonként kijelölt vonalaira ár-

védelmi megbízottakul br. Sennyei Béla, Kiss Károly, Kazik István, gr. Széchenyi Ernő, Bóócz Ferenc, Virányi János, Riek Béla, Bogyay Zsigmond, Kossuth Lajos, Boronkay Farkas, Futó János, Wischán József, dr. Farkas Róbert, Báthy Gedeon és Allender Frigyes birtokosokat választotta meg, kik az árvédelem és gátépítés tekintetében szükségesnek mutatkozó munkálatokról a társaság igazgatóságának előterjesztést tesznek. Fölkért ezeken kívül a bizottság több, partmenti birtokost, hogy a védelmi munkálatok előkészítése s keresztülvitelénél segédkezzenek, helyismeretük s tapasztalataik alapján. Kijelöltettek azon állomások, ahonnan a vízállás jelezetni szokott. Ezen állomáshelyek telefon útján összeköttetésben vannak a központtal, s személyzetük éjjel-nappali őrséget tart az árvízek idején. A társulat telefonhálózata magancélokra igénybe nem vehető. Nagyobb veszély esetén lovasküldőre továbbítja az egyes állomáshelyekre a védelmi munkálatok vezetésének rendeleteit. A közmunka erő kirendelése tárgyában a vonatkozó törvényszakasz alapján megkeresték az illetékes közigazgatási főhatóságot.

Erdekes az árvédelmi társulat védanyagkimutatása. Ásó, csákány, fejsze, furó, deszka, fűrész, lámpa, ladik, kapa, rőzse, saroglya, zsák stb. oly rengeteg mennyiségben áll rendelkezésre, hogy szinte megnyugvással tekinthetnek a partmenti birtokosok a számoknak e végtelen sorozatára.

A nagyon érdekes jegyzőkönyvet ajánlhatjuk nemcsak a Tisza, Bodrog és Latorca menti birtokosoknak, de általán a vízvédelmi munkálatok iránt érdeklődőknek figyelmébe, mint olyat: amelyből egy hatalmas szervezet ereje tűnik élénk, amely szervezetnek nemcsak feladata, hogy veszély esetén a vad elem romboló munkájával szembe szálljon s azt meghunyászkodásra kényszerítse.

HIREK.

— Kirendelés. Az igazságügy-miniszter a sátorajauhelyi kir. járásbírószághoz Harsányi Gyula sátorajauhelyi kir. törvényszéki albirót rendelte ki.

— Áthelyezés. A m. kir. pénzügyminiszter Nagy József sátorajauhelyi és Wolf Béla lugosi kir. pénzügyigazgatósági irodatisztekét kölcsönösen áthelyezte.

— Farsang. Vízkereszt ünnepével megkezdődött a farsang; amely ez idén hosszú lesz. Március 3-án ér véget, vagyis 53 napig tart. Az idei farsangon a régi fényes bálók előre láthatólag egyszerű estélyekké fognak összezsugorodni. Ami természetesen nem azt jelenti, hogy ezeken se lehessen igazán kimulatni magunkat, hanem a fényes ruhákkal járó bál kiadások elhagyását, amire az embereket az ésszerűsége felül a nyomasztó anyagi viszonyok kényszerítik. De azért néhány kedélyes összejövetel mégis lesz örömmel és vidámsággal teli. Hogy a farsang az anyakönyvvezetőket erősen foglalkoztatni fogja-e, azt megtudjuk majd a farsang folyamán. Kívánjuk, hogy a házassági statisztika bőséges számot tüntessen föl.

— „Új lap Sátorajauhelyben“ cím alatt lapunk legutóbbi számának Hírek rovatában jeleztük, hogy városunkban legközelebb egy új politikai ujság indul meg „Zempléni Napló“ címen, melynek felelős szerkesztője dr. Nagy Béla ügyvéd lesz, szerkesztői közt pedig ifj. Rónay Károlyt is említettük. Dr. Nagy Béla ma levelet intézett hozzánk, melyben kijelenti, hogy a lap ma még csak a szervezés stádiumában van s ahhoz szerkesztőként Rónay Károly szerződötve nem lett.

— Megkerült a perselyrabló. Annak a vakmerő perselyrablásnak, melyet eddig ismeretlen tettes követett el hetekkel ezelőtt a sátorajauhelyi róm. kath. plebánia templomban — immár kézrekerült a tettese. Lapunkban annak idején megemlékeztünk arról, hogy Debrecenben sikerült egy templom perselyrablót elfogni, aki ugyanolyan feszítővással dolgozott, mint az itteni perselyrablás tettese. A körülmények arra indították Schmidt Lajos rendőrkapitányt, hogy a debreceni perselyrabló elfogása után: táviratilag keresse meg a debreceni rendőrséget, hogy a nyomozást terjesszék ki a sátorajauhelyi betörésre is. A rendőrségi nyomozat immár kétségtelenül megállapította, hogy Brytchinszki Francziszek a debreceni perselyrabló a helybelivel egy és ugyanazon személy. E megállapítást a rabló fényképe könnyebbitette meg, melyet a debreceni rendőrkapitányság megküldött a sátorajauhelyi rendőrségnek is. A perselyrabló tudvaleg egy zöld bársony kalapot vásárolt Friedman Markusz Rákóczi-utcai kereskedőnél. E kereskedőnek mutatta meg a rendőrkapitány a rabló fényképét, ki határozottan felismerte abban vevőjét. A rendőrkapitány a bűnügyi iratokat már áttette a helybeli kir. ügyészséghez. A betörőtőlvalet valószínűleg átkísérik Debrecenből Sátorajauhelybe, hogy Friedman Markusszal szembesítsék. Brytchinszki Francziszek különben — mint azt már annak idején közöltük is — egy galíciai származású cipészsegéd.

— Záródik a vadászidő. Még csak ez a hónap áll a vadások rendelkezésére s aztán beáll az általános vadászati tilalom s jó hosszú időre szegre akaszthatják fegyvereiket. Foglyot, fácánt már nem szabad löni, csak a nyul, őz és szarvas lövése van megengedve. A fogolycsapatok szétválnak s páronként sétálnak s a nyulak nappal is ébren vannak s álmatlanul kóborolnak a vetések fölött, keresve szívük választottját. — Még egy-két körvadászat lesz és ezzel a vadak üzésének vége szakad.

— Miniszteri rendelet. A m. kir. földmívelésügyi miniszter körrendeletet intézett valamennyi törvényhatósághoz, így Zemplén vármegyéhez is, melyben a lakosságot egyszerűsmindenkorra eltiltja jóságainak az állatvásárlatereken való legeltetésétől. E rendeletre azért volt szükség, mert a legelső beteg állatok igen gyakran megfertőzték a vásárlateret s így a felhajtást veszedelmessé tették. E rendelet ellen vétők kihágást követnek el és szigorúan büntetettnek.

— Tűz Sátorajauhelyben. F. hó 10-éről 11-ére virradó éjjel tüzet történt Sátorajauhelyben, mi tekintve az uralkodó szeles, viharos időjárást végzetessé válhatott volna. A tüzeset annál inkább ölthetett volna nagy arányokat, mert egy asztalos gyártelep területén történt a csörgő-uton, mely Majoros Gyula helybeli asztalosmester tulajdonát képezi. Majorosnak a jelzett helyen asztalos munka s butortepe van, azonkívül modern felszerelésű gyárhelyisége, mely ha a kitört tűz áldozatául esik: a kár felette jelentős lett volna. Éjjel fél 2 óra tájban tört ki a tűz a telep első udvarán levő faskamarák között; azonban a Friss Heiman parancsnok vezénylete alatt a vész színhelyén teremtett tűzoltóság csakhamar beoltotta a tüzet, mielőtt

az új erőre kaphatott volna. Nagy segítségükre volt derekas munkájukban a vízvezeték, mely az oltás akciójához folytonosan elegendő vizet szarmasztatott. A kár e körülmények folytán jelentéktelen.

— Megboszult csábító. Csajági Ferenc sokáig hevesen ostromolta Posza János egyetlen leányát, Katicát. Házasságot is ígért a leánynak és ezzel annyira megszerezte a bizalmát, hogy a leány hitt neki. Csajági azonban csak célját akarta elérni és mikor ennek már gyümölcse is mutatkozott, akkor ott hagyta a leányt szegényével. A leány sokat kesergett ezen, az atyja pedig bosszút forralt a galád csábító ellen. Elment Csajági lakására és fölszólította, hajlandó-e elvenni a leányát. Mikor pedig az nemmel felelt, egy kést rántott elő és azzal kétszer megszúrta Csajágit. Az eljárás megindult.

— Pályázat. A királyhelmeci kir. járásbírósnál üresedésbe jött aljárásbírói állásra pályázat hirdették. Határidő 2 hét.

— Üzembefejezés. A szerencsi cukorgyár pár nap előtt fejezte be az 1907—6. évi téli üzemét, mely alatt a kész cukortermelés mintegy félmillió kilogrammal haladta meg a múlt évi produktót. A gyár azonban rengeteg készletet a vagonhiány miatt nem képes elszállítani, mert Fiumébe s onnan külföldre lenne a szállítmány tulnyomó része irányítandó, — ez azonban most lehetetlen s a gyár tetemes kárt szenved a szállítás hátramaradása miatt.

— Vásáráthelyezés. A miniszter megengedte, hogy Zemplén vármegye Tiszaluc községben az 1908. január 5-re esett országos vásár kivételosen január 30-án tartassék meg.

— Tánctulajás a vidéken. Ladamóc község a tűzvész által sujtott ladamóczi ref. egyház javára Dókus László védnöksége alatt 1908. évi január hó 19-én zártkörű batyus táncestélyt rendez. Beléptidíjak: személyjegy 2 korona, családijegy 5 korona. Kezdeteste 7 órakor. Felülfizetések a jótékony cél érdekében köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyutatának. A Csap-felől este 8, Sátorajauhely felől délután 5 órakor érkező vonatknál a bodrogszerdahelyi állomásonál fogatok várják a vendégeket.

— A bábaképző intézet tavaszi nyári tanfolyama. A kassai m. kir. állami bábaképző intézetnél a tavaszi nyári tanfolyamra a beiratások f. évi február hó 1—5-ig tartatnak és 6-án már az előadások is megkezdődnek.

— Az osztrák ipar ellen. Képviselőkből és iparosokból társaság szervezkedik a fővárosban az osztrák ipartermékek bojkottálására. Válasz akar ez lenni Luegernek magyargyűlölő nyilatkozatára és ama lázító rőpiratokra, amelyeket Ausztriából csempésznek Magyarországra. A szervezkedők célja, hogy rőpiratokban és ujságközleményekben szőlítják fel az ország lakosságát az osztrák iparcikkek és az osztrák biztosító intézetek bojkottálására. Háromtagu bizottságot küldtek ki a szövetség programjának és alapszabályainak kidogozására.

— Szerencsétlenség. Tiszalucan Gábor János nevű birtokos vadászat közben társaival a fegyverek különféle neméről érkezett. Hogy az értekezlet rosszul sikerült, azt egy Zahoreczki nevű, szabadságon levő tűzérkáplár sinyl meg, akit a magyarizát közben elsült egyik fegyver golyója úgy talált, hogy életben maradásához kevés remény van. A vigyázatlanságnak áldozatául esett fiatal embert a miskolci kórházban ápolják.

— Csődmegszüntetés. A sátorajauhelyi kir. törvényszék, mint csődbíró, közhírré teszi, hogy Liechtenstein Zsigmond ellen megnyitott csődöt vagyonihiány miatt megszüntette.

— **Megfagyott ember.** A Népepest község határában, a községtől alig 50 méternyi távolságban folyó hó 3-án egy ismeretlen embert megfagyva találtak. Kiséte megállapítható nem volt, csupán annyit derített ki a vizsgálat, hogy körülbelül 60 éves izraelita kéregető volt a szerencsétlen.

— **Csendőrök kerestetnek.** A m. kir. csendőrség létszámába folyton vesznek föl arra alkalmas, katonaviselet embereket. Tekintettel arra, hogy ez a pálya ma már nem csak szerény, de igen tisztességes megélhetést biztosít, ajánljuk kíváncsóság helyett ezt a foglalkozást az arra alkalmas fiatal emberek figyelmébe.

Legszebb és legtekélyesebb fényes, matt, szépi és brom

FÉNYKÉPEK DUNKY FIVÉREK

cs. és királyi udvari fényképészek műtermében készülnek, Sátorajhajhely Főter 9.

Erzsébet szálloda Sátorajhajhelyben a vasut mellett. Ujjonnan berendezett angol rézágyakkal. Utazóknak kedvezmény. — Saját termésű hegyaljai bor. Kitűnő konyha.

Henneberg-selyem csak dírnk Fekete, fehér és színes 60 kr.-tól 11 ft 35 kr.-ig, méterenként bluzra és ruhára. Frankó és már megvámlova házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték posta fordultával.

HENNEBERG selyemgyáros, Zürich.

Vérszegénység

ellen gyorsan ható szer a SCOTT-féle Emulsio és az ezen betegségből származó kedélytelenséget, csüggedést és gyengeséget is elhárítja. Az a jó hírnév, melyet a SCOTT-féle Emulsio kivívott magának, különösen vérszegénység esetében, azon alapszik, hogy annak elkészítéséhez azokat a legfinomabb szereket használják, melyek pénzért egyáltalában beszerezhetők, s amelyeket sok évi tapasztalat alapján tudtak felismerni, továbbá, hogy ezen alkatrészek asajátos



SCOTT-féle ELJÁRÁS

által izletes, könnyen emészthető Emulsióvá dolgoztatnak fel. Ennek eredménye ezen készítmény, melynek tápereje felülmúlhatatlan.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f. Kapható minden gyógytárban.

Telefon-számunk: 42.

SZÍNHÁZ.

Az ujhelyi színház jövője.

— jan. 11.

A szini szezon utolsó hete zárul le a holnap, folyó hó 12-én tartandó színházi előadásokkal s 13-án bezárulnak a színház kapui, hogy egy teljesen sikertelen szezon után távozzára intsék Micsey F. György szin-társulatát.

Nekünk az a sejtelmünk, hogy Micsey F. György igazgatótól és társulatától nem egyidőre, de véglegesen bucsut vesz Sátorajhajhely város közönsége. Micsey F. György különben is válni akar a színigazgatótól s helyén maradni már most is csak ama körülmény kényszeríti, hogy tagjai szerződési határidejének lejártát be kell várni. Különben is a

mult tanulságai kétségtelenül beigazolták, hogy városunk színészeti ügyének megoldását nem kerület alakításában kell keresni, de oly nagyobb várossal való connexusban, melyhez városunk nyári állomásul hozzácsatlakozhatik.

És ez a tanulság minket igazol. Minket s e lapot, mely az új színkerület alakításának tervezésekor kifejtette aggályait a terv sikerülte fellett s mely a Komjáthy féle összeköttetés felbontását nagyobb aggodalommal fogadta, mint azt akkor jogosnak tartották.

Ha visszatekintünk a Micsey F. Györggyel való művészeti összeköttetésünk idejére, számbavevén siker-telenségeit, bajait, a folytonos vergődést: feltétlenül le kell vonnunk ama tanulságot, hogy színészetiügyünk kérdésének megoldása a jelenlegi állapot fenntartásával nem képzelhető el, de nem egy új színkerület alakításával sem, amely mint eddig nem sikerült, a közönségnek megfelelőleg ezután sem fog sikerülni.

Micsey F. György társulatának távozása figyelmeztesse a várost egy elengedhetlen kötelessége teljesítésére: arra, hogy folyton vajdó, hányatott színészeti ügyünknek kell lenni egy stabil megoldási módot, melyben a közönség érdeke is biztosított s az új igazgató anyagi létehetése is. Ahogy városunk színészeti-ügye jelenleg áll: az teljesen függő, rendkívüli állapot, melyből szinte menekülni kívánunk a biztos ponthoz, melyre e jelentős kérdés jövőjét alapozzák.

Hallunk emlegetni olyanféle terveket, melyek Komjáthy János igazgatóval akarják reorganizálni a régi állapotot, s halljuk Palágyi igazgató nevét emlegetni a visszaszervezéssel kapcsolatban.

A találgatások bár még koraiak, de kell, hogy városunk még a nyári szezon előtt fixum elé állítsassék s e hányatott kérdés megnyugvást keltő elintéztet nyerjen.

**** Bucsú előadások.** E hét folyamán, illetve annak most lezáruló második felében tartotta meg Micsey F. György szin-társulata a téli szezon bucsú előadásait. Deák Gyulának, a társulat e közkedvelt színészenek jutalomjátékául a „Három pár cipő” ment közepes látogatottsággal, folyó hó 9-én az „Ördög”, folyó hó 10-én pedig a „Varázskeringő” repízei kerültek előadásra. Ma, folyó hó 11-én a „Tolvaj”, folyó hó 12-én a „Két árva” bemutatói lesznek az idei téli szini szezon utolsó előadásai, melyek be fogják zárni az ujhelyi Thalia e téli szezonját. Végeredményben a szezonról a zárlati eredmény az, hogy míg az igazgatóra nézve az idény tetemes anyagi differenciával zárul, a közönség — a kapott művészi ellenszolgáltatást illetőleg — egy teljesen meddő évadra tekint vissza.

**** Micsey F. György válik a színigazgatótól.** Az országos színészegyesület f. hó 8-án tartott havi tanácsülésében foglalkozott Micsey F. György igazgató azon bejelentésével, hogy februárban színigazgatói állásától megváltik. A bejelentést — mint nekünk írják — az országos színészegyesület nem vette tudomásul s kötelességévé tette, hogy amíg tagjainak szerződése lejár: társulatát tartsa együtt. A határozatról az igazgatót írásbelileg fogják kiértesíteni.

IRODALOM.

A „Vasárnapi Ujság” január 12-iki száma érdekes újdonsággal szolgál az olvasónak; Mikszáth Kálmán új rovatot kezd benne „Maguktól lett novellák” cím alatt, melyben aktuális eseteket dolgoz fel az 6 páratlan művészi formájában. Egyebekben is bőséges és magas színvonalú szépirodalmi olvasmányt nyújt e szám Rákosi Viktor új regényével, Szemere György elbeszéléseivel, Juhász Gyula és Haraszthy Lajos verseivel, Fogaz-zaro, a híres olasz író regényével. Közli ezenkívül Petőfi most előkerült két kiadatlan költeményét. Rendes heti rovatok: Irodalom és Művészet, Közintézetek s egyletek, Sakkjáték, Képtalány, Egyveleg stb. „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre 4 kor., a „Világkrónika”-val együtt 4 kor. 80 fill. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem u. 4. szám.)

Az „Adalékok Zemplénvármegye Történetéhez” c. havi folyóiratunknak 1907-ik évi XIII. évfolyamának aug.—dec. havi füzetei a következő tartalommal jelentek meg: 1. Ös si-vatag Zemplénben. Irta: Czirbusz Géza dr. — 2. Zemplén a Váradi Regesztromban. (XI.) Irta: Dongó Gy. Géza. — 3. Zemplén vármegye történeti földrajza. (LXXVIII.) Irta: Dongó Gy. Géza. — 4. Homonna történetéből. Irta: Dudás Gyula — 5. Szemere Pál diéai követ Diári uma 1681-ből. (XI. folyt. és vége.) Közli: Dongó Gy. Géza. — 6. Adatok a battányi templomok történetéhez. Irta: Lajda József. — 7. Adatok Tokaj börtömő hegyeinek birtoktörténetéhez. (IV.) Irta: Dongó Gy. Géza. — 8. Bem-tábornok 1848—49. évi téli hadjárata. (3. folyt. és vége.) Irta: Dercsényi Kálmán. — 9. Zemplén vármegye az elnyomatás után. (Az alkotmányos újjászervezkedés kora.) Irta: Dongó Gy. Géza. — 10. Az 1831. évi kolera és parasztlázadás regesztái. (II.) Közli: Dongó Gy. Géza. — 11. Olasz-Liszka Diáriumából. (XXXI.) Közli: Dongó Gy. Géza. Levelesláda. — 12. Sátorajhajhely város törvényei a XVII. évszázban. (III.) Közli: Dongó Gy. Géza. — 13. A Rákóczi-adománylevelekből. (L—IV.) Közli: Dongó Gy. Géza. — 14. Adatok S. A. Ujhely XIV—XVIII. évszázki birtoktörténetéhez. (XVI.) Közli: Dongó Gy. Géza. — 15. Sátorajhajhely város 1848. évi „Polgári Jegyzőkönyv”-ből. (II.) Közli: Andorko János. — 16. Egy adat Ruda-Bányáscka 1838. évi birtoktörténetéhez. Közli: Dongó Gy. Géza. — 17. Adókönyvecské 1848-ból. Közli: Kula István — Tárca. — 18. Mikor a király mulat. (2. folyt. és vége.) Irta: Zombory Gedő. — 19. A szerkesztő póstája. — 20. Helyreptolás, hibaigazítás. Irta: Matolai Etele, Karsa Ferenc és Mándy István. — Képmelléklet. 21 II. Rákóczi György és Wutgenau Ernő Gottfried. — Előfizetési ára félévre 3 korona, egész évre 6 korona. Az „Adalékok” eddig megjelent füzetéhez készült diszes bekötési táblák kiadóhivatalunkban (Főter 9. sz.) folyton kaphatók. — Több oldali megkeresésre e helyen tudatjuk, hogy az „Adalékok”-nak fenti tartalommal bíró aug.—dec. vaskos füzetét már e hét folyamán fogjuk előfizetőinknek megküldeni.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Közgyűlési naptár:

Sátorajhajhelyi Takarékpénztár: Jan. 19. d. e. 10 óra.

Központi Takarékpénztár: Jan. 19. d. u. 3 óra.

Megyei Általános Bank: Jan. 19. d. e. 10 óra.

A Sátorajhajhelyi Kölesönös Önszegélyző Hitelszövetkezet: Jan. 26-án d. e. 11 óra.

Sátorajhajhelyi Népbank: Febr. 2. d. e. 11 óra.

Polgári Takarékpénztár: Febr. 2. d. u. 2 órakor.

Tokajvid. keresk. és gazd. bank: Febr. 2. d. e. 10 óra.

A Zemplénmegyei Kereskedelmi-, Ipar-, Termény- és Hitelbank: Febr. 9. d. e. 10 óra.

NYILT TÉR. *)

Nyilatkozat.

Horvát Mátyásnak a „Zemplén” f. hó 4-iki számában közzétett nyilatkozatára csupán annyit van szerencsénk a t. olvasóközönség tudomására hozni, hogy Horvát Mátyást a „Sárospataki Otthonkör” közgyűlése 1907 december 27-én a kör tagjai közül kigolyózta. A kilátásba helyezett büntető eljárást várjuk.

A dr. Adriányi Béla és dr. Nagy Béla urak által Horvát Mátyáshoz írt levélre felvilágosításul szolgál az alábbi levél, melyből kitűnik, hogy nem „becsületbíró”, hanem egy „külön bíróság” alakult egyedül annak a kérdésnek eldöntésére, hogy Horvát Mátyás kérhet-e lovagias elégtételt 1907 december 17-én olyan sértesért, amelyről már 1907 november elején tudott s amelynek következményeit azóta más uton kísérelte meg elhárítani?

Erre nézve adtunk, — hiszen másra nem is adhattunk — kötelező nyilatkozatot a külön bíróság döntését illetőleg s legnagyobb tisztelettel fogadtuk volna a külön bíróság határozatát, ha 1907. december 27-ig határozott volna; időközben azonban Horvát Mátyás bármint lovagias elégtételkérésre képtelenné vált s így sem különbíró, sem esetleg becsületbíró eljárással már nem volt szükség, mely körülményt azonban dr. Adriányi Béla és dr. Nagy Béla urak elfelejtettek jelezni a Horvát Mátyásnak írt levélben, pedig ha ezt el nem felejtik, valószínűleg más eredményre jutnak a következtetésben.

Ezekből kifolyólag visszautasítjuk a lovagiasságról adott kioktatást, mert szavunkat meg nem szegtük, sem pedig a lovagiasság ellen nem vétettünk akkor, mikor egy olyan emberrel, kit egy társadalmi kör tagjai közül két egybehangzó határozattal kigolyóztak, — de különösen Horvát Mátyásnak az Otthonkör közgyűlésén tanusított magaviselete után — lovagias téren szóba sem álltunk.

A tényeknek így módon való helyreigazítása után a t. olvasóközönség megítélheti, hogy helyesen jártunk-e el.

Horvát Mátyás ellen pedig, hogy módjában álljon bizonyítékainkat még egyszer meghallgatni: a nyilatkozatában foglaltak miatt a bünyenítő eljárást már megtettük.

Sárospatak, 1908. január 8.

Dr. Kiss Sándor.
Salacz Lajos.
Dr. Szabó Sándor.
Zilahy Kiss Jenő.

*

Tekintetes dr. Kiss Sándor, dr. Szabó Sándor, Salacz Lajos, zilahy Kiss Jenő, dr. Molnár Hugó, Fodor Jenő, Goldblatt Mór és Wohl László uraknak

Sárospatak.

Horvát Mátyás gyógyszerészszel fennforgott lovagias ügyünkben van szerencsénk a következőkről értesíteni:

Előző megbízottai: Hódossy Béla és dr. Illyefalvi Vitéz Géza urak abban állapodtak meg jegyzőkönyvbe foglaltan dr. Adriányi Béla és dr. Nagy Béla urakkal, mint Horvát Mátyás megbízottaival, hogy külön bi-

*) E rovat alatt közlötték nem vállal felelősséget a Szerk.

róság döntson abban a kérdésben, vajon Horvát Mátás birt-e tudomással 1907 november hó elején az urak által a Sárospataki Otthonkör választmányához kizárás iránt beadott indítványban foglaltakról és megkísérelte-e a választmány 1907. nov. 4-én hozott kizáró határozatának más uton való megváltoztatását s csak ennek meghiusulása után 1907 dec. 17-én mint utolsó eszközt vette igénybe a lovagias utat: tehát kérhet-e ily körülmények között az uraktól lovagias elégtételt?

Ezen kérdést illetőleg adták az urak részben írásban, részben nekünk szóval azt a nyilatkozatot, hogy

a bíróság döntését kötelezőnek fogják elismerni.

Eddigi megbizottaik akadályoztatása folytán a további eljárásban megbizásuk alapján mi vettünk részt.

1907 december 21-én a megbizottak által megnevezett tagokból álló külön bíróság összeült, határozatot azonban nem hozott, hanem a valódiság bizonyítására újabb határnapul 1907 dec. 28-ikát tűzte ki.

Időközben 1907 dec. 27-én tárgyalta a Sárospataki Otthonkör közgyűlése a választmány kizáró határozata ellen Horvát Mátás által beadott felebbezést, melynek eredménye Horvát Mátásnak a Sárospataki Ot-

thonkörből való jogerős kizárása lett.

A változott körülményekhez képest önként azt a megbizást adták nekünk, hogy Horvát Mátásnak, kit egy erkölcsi testület kebeléből végérvényesen kizárt, — tekintet nélkül a külön bíróság elé utalt elvi kérdésre — lovagias uton elégtételt nem hajlandók adni. Ennek folytán mi 1907 dec. 28-án a külön bíróság általunk megnevezett tagjaival megbizásunkat közöltük s miután az elvi kérdés eldöntése tárgyalanná vált, megköszönve eddigi működésüket: tőlük a megbizást utasításunkhoz képest visszavettük.

Az eddigiek alapján önként rész-

ről az ügyet a lovagiaság szabályai szerint befejezettnek tekintjük. Sátoraljaujhely, 1907. december hó 28-án.

Dr. Roboz Bernát.
Dr. Gálos Rudolf.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

F. Helyben. Köszönjük, már helyet is talált.

B. Kassa. A vers nem közölhető.

L. Helyben. Csak államtudományi szigorlattal.

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:

Ehler Gyula.

H I R D E T É S E K.

MEGHIVÓ.

A Sátoraljaujhelyi Kölcsönös Önszegélyző Hitelszövetkezetnek

a városháza tanácstermében 1908. január 26-án d. e. 11 órakor tartandó

VIII-ik évi rendes közgyűlésére

a szövetkezet tagjai meghivatnak.

Tárgysorozat:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kijelölése.
2. Az igazgatóság évi jelentése.
3. A felügyelő-bizottság évi jelentése, a mérleg megállapítása, a felosztási tervzet jóváhagyása, s a felmentvény megadása tekintetében határozathozatal.
4. A felszámoló-bizottság jelentése a felszámoló IV-ik évtársulat vagyonáról.
5. A IX-ik évtársulat megalakítása.
6. 2 kilépő igazgatósági tag választása.
7. 3 rendes és 2 pótfelügyelő-bizottság választása.
8. 5 Felszámoló bizottsági tag választása.
9. Az alapszabályok 47., 51., 52. és 63. §-ainak módosítása és az alapszabályokban mindenütt „a részjegy” kifejezés helyett „havi törzsbetét” kifejezés alkalmazása.
10. A közgyűlés előtt 8 nappal az igazgatóságnak írásban beadott indítványok tárgyalása.

Sátoraljaujhelyben, 1908. évi január hó 10-én.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

47. §. Igazgatósági tagnak választható minden nagykorú, önjogi szövetkezeti tag, ki saját nevén legalább 5 törzsbetéttel bír s állandóan Sátoraljaujhelyben lakik.

A kilépett tagok újból választhatók.

53. §. Felügyelő-bizottsági tagnak választható minden nagykorú, önjogi szövetkezeti tag, ki saját nevén legalább 3 törzsbetéttel bír s állandóan Sátoraljaujhelyben lakik.

A felügyelő-bizottsági tagok működésük letelte után újból választhatók.

A közgyűlésen az érdeklődő nem tagok, mint vendégek jelen lehetnek.

A magyar újságírás szenzációi!

Magyarország legkifünőbb három lapja.

Mesésen olcsó!

A magyar közönség legkedvesebb lapjai!

A NAP
újságvállalat lapjai:

A NAP
A NAP ÚJSÁGVÁLLALAT ESTI LAPJA

A Nap előfizetési ára:

Egész évre 16 K. — f. Negyedévre 4 K. — f.
Félévre . 8 K. — f. Egy óra 1 K. 40 f.

Egyes szám mindenütt 2 krajczár.

A HIR
A NAP ÚJSÁGVÁLLALAT REGGELI LAPJA

A Hír előfizetési ára:

Egész évre 16 K. — f. Negyedévre 4 K. — f.
Félévre . 8 K. — f. Egy óra 1 K. 40 f.

Egyes szám mindenütt 2 krajczár.

FIDIBUSZ
A NAP ÚJSÁGVÁLLALAT ÉJELAPJA

A Fidibusz előfizetési ára:

Egész évre 6 K. — f. Negyedévre 1 K. 50 f.
Félévre . 3 K. — f. Egy óra — K. 50 f.

Egyes szám mindenütt 5 krajczár.

Aki a „Fidibusz”-ra legalább egy félévre előfizet, ingyen kapja a folyó hó végén megjelenő diszes „FIDIBUSZ NAPTÁR”-t.

A NAP és A HIR

a 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések legnívőbb, legtüzetesebb szószólója.

Tessék mutatósámat kérni!

8008—907. tk. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A királyhelmezi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Királyhelmezi Gazdasági és Kereskedelmi Bank, továbbá a csatlakozott Zemplénmegyei Ipar-, Termény- és Hitelbank, Deutsch Hersko fia cég, a Központi Takarékpénztár, a Dombóvári Népbank, a Sárospataki Takarékpénztár és Weisz Testvérek cég végrehajtóknak, Timári Ferenc és neje, Főző Julianna végrehajtást szenvedők elleni 2700 kor. tőke s jár. 538 kor. tőke és jár. 67 kor. tőke s jár. 985 kor. s jár. 194 kor. s jár. 394 korona tőke s jár. 40 kor. 45 fillér s jár. iránti végrehajtási ügyében a kiscigándi 41. sz. betétben + 737. hrsz. alatt irt s végrehajtást szenvedők nevén álló „Rakotttyás” dűlőben fekvő ingatlanra 150 koronában,

a kiscigándi 242. sz. betétben + 1. sor 110. hrsz. alatt irt s „szántó” Timári Ferenc, „szántó” neje, Főző Julianna nevén álló „ház és udvar” a belteleken ingatlanra 298 koronában, a nagycigándi 513. sz. betétben I. 2—5. sor, 695., 780., 1215., 2207. hrsz. alatt irt a végrehajtást szenvedők nevén álló „szántó a belteleken” „szántó a káposzta földéken” „szántó a II. nyomáson” és „szántó a III. nyomáson” dűlőkben fekvő ingatlanokra 379 koronában,

a nagycigándi 30. sz. betétben A I. 1—6. sor, 2710., 2713., 2714/1., 2715/1., 2716. és 2618. hrsz. alatt irt s „szántó és rét a Viskó dűlőben” fekvő s „szántó” részben Timári Ferenc és „szántó” részben neje szül. Főző Julianna nevén álló ingatlanra 249 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az 1908. évi február hó 10. (tiz) napjának délelőtti 10 órájkor a kiscigándi s ugyanaz nap délutáni 2 órája a nagycigándi község házához tüzetik ki.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át, vagyis 16 koronát, 20 korona 80 fillért 37 korona 90 fillért, illetve 24 korona 90 fillért készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak a bíróságnál törélt előleges letétet igazoló elismervényt annak átsegélyezni.

Királyhelmezen a kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnál 1907. évi dec. hó 30-án.

Bodnár. kir. járásbíró.

M—26|1907. szám.

Hirdetmény.

A kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur az 1907. évi november hó 11-én kelt 83394. sz. rendeletével a bánóc—dubroka—butka—deregnyői törvhat. közut 13.5—14.3 kilométer szakaszának helyreállítását 10192 kor. 01 fillér összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munka kivitelének biztosítása céljából az 1908. évi február hó 11-ik napjának d. e. 10 órájára a sátoraljaujhelyi m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlatokat (az ajánlati költségvetéssel együtt) a kitűzött nap délelőtti 9 órájáig a nevezett hivatalhoz annyiival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg (illetve az ajánlati költségvetés végösszege) 5%-ának megfelelő bánatpénz vagy a bánatpénznek az állampénztárnál (adóhivatalok, vámhivatalok, sóhivatalok stb.) történt letételét igazoló pénztári nyugta csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek, a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt Sátoraljaujhely, 1908. évi január hó 7-én.

M. kir. államépítészeti hivatal főnöke:

Hönsch Dezső s. k.,
kir. műszaki tanácsos.

• Csak egy papírt szívunk, ez pedig



ABADIE.

Faarverési hirdetmény.

Az erdőhorvátii volt úrbéres birtokosság 32.73 kat. hold területén álló 2840.7 m²-re becsült tölgy és 354.8 m²-re becsült bükkfa tömegét Erdőhorvátiban a község házában folyó hó 30-án délelőtt 9 órakor megtartandó írásbeli zárt ajánlatokkal egybekötött szóbeli árverés útján eladja.

A fatömeg becsértéke 18964 korona 90 fillér; a leteendő bánatpénz 1897 korona.

Becsáron alóli, elkésett, valamint utóajánlatok nem fogadtatnak el.

Az árverési, kihasználási és szerződési feltételek megtekinthetők a sátoraljaujhelyi m. kir. járási erdő-gondnokságnál és Erdőhorvátiban a volt urbéres elnökénél.

Erdőhorvátiban, 1908. január hó 8-án.

Fóris István,
úrb. elnök.

A ki legjobban szerezte, teljesen független nagy napilapot járni óhaj, fizesse elő

Az Ujság-ot!

Előfizetési ára:

Egész évre . . . 28.— kor.
Fél évre . . . 14.— kor.
Negyed évre . . . 7.— kor.
Egy hónapra . . . 2.40 kor.

Az Ujság terjedelme
rendesen 28 — 32 — 36
oldal. — Vasárnap és
ünnepek 60—100
napokon oldal

Megrendelési cím: **A Z U J S Á G** kiadóhivatala.
Budapest, VII., Rákóczi-ut 54.

Épületek, bútorok és termények

tűzkár elleni biztosítását,

továbbá

élet- és járadék biztosítást

a legelőnyösebb feltételek mellett
eszközöl az

Első Magyar Általános Biztosító Társ.

kerületi ügynöksége

Sátoraljaujhelyt, a Zemplén kiadóhivatalában.

A biztosítandó épületek és ingóságok felvételére kívánatra saját megbizottunkat küldjük ki.



Bérbeadó

Sátoraljaujhelyben, a Fő-téren lévő Oroszlán kocsma emeletén 3 udvari szobából álló lakás mellékhelyiségeivel együtt.

írtekezhetni dr. Grosz Dezső csődtömeggondnokkal.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle cukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

Védjegy: „Horgony”

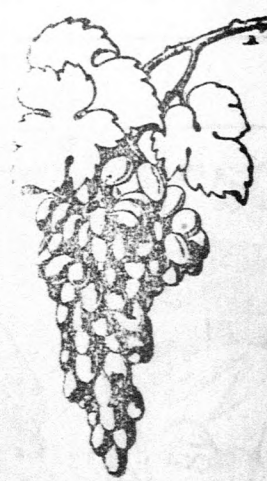
A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótlék

egy régióknak bizonyult háziaszer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult küszvényénél, oszónál és meghűléseknél, bedörzsölésével sőt képpén használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.—80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török László gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

SZÓLÓOLTVÁNY ELADÁS.



A ki egészséges, olesó, szép szőlőt akar, bizalommal forduljon

Vityé Miklós lelkiismeretesen vezetett oltványtelepéhez

Ös-Csanádon (Torontálm.) a hol szokvány minőségű I. rendű fás, gyökerez és sima zöldoltványok, hor- és csomófajok, valamint amerikai sima és gyökerez szőlővesszők, nemkülönbön ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legelőnyösebb árban kaphatók. Szőlőlugasnak külön e célra választott fajok. — Faj és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

A számos elismerő-levél közül itten csak egy: Tormaföld u. p. Szécsisziget (Zala m.), 1907. szept. 30-án. Az Öntől rendelt 800 drb. gyökerez fásoltvány igen szépen megeredt; egy szál sem maradt belőlük; vesszőjük oly hosszúra nőtt, hogy magasságuk egy két méteres karót meghaladták és le kellett őket vágni; teljesen fajtiszták. Szívesen ajánlani fogom Önt minden ismerősöm és barátomnak és kérem szíveskedjék címre legújabb árjegyzékét megküldeni. Kiváló tisztelettel Hajdu Imre.

Eladó

6 drb. olajnyomatu kép csinos keretekben, egy jó karban lévő divány és egy szalon lámpa. Cím: a kiadóhivatalban.

HIRDETMÉNY.

A zemplénmegyei kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank

részvényesei:

a folyó 1908. évi február hó 9-én délelőtt 10 órakor

Sátoraljaujhelyben, az intézet helyiségében tartandó

XXXVIII. évi rendes közgyűlésre

tisztelettel meghívtnak.

T á r g y a k:

1. Közgyűlési elnök és jegyzőkönyv hitelesítők választása.
2. Igazgatóságnak évi üzleti jelentése.
3. A felügyelő-bizottságnak jelentése.
4. Az 1907-ik évi mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az osztalék kifizetése iránti határozat.
5. Az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény.
6. Sorrendben kilépő két igazgatósági tag helyének választás utján betöltése.

Minden részvényes, ki akár személyesen, akár meghatalmazottja által a közgyűlésen résztvenni kíván, felkérjük, hogy az alapszabályok 26. §-a értelmében részvényeit a le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlést megelőző napokban az igazgatóságnál elismervény mellett letéteményezni szíveskedjék.

Kelt Sátoraljaujhelyben, 1908. évi január hó 9-én.

Az igazgatóság.

Meghívó.

A sátoraljaujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet

t. cz. részvényesei tisztelettel meghívtnak

1908. évi február hó 2-án d. u. 2 és fél órakor

az intézet saját helyiségében tartandó

XXXV-ik

évi rendes közgyűlésre.

Tárgyalási sorrend:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása.
2. Az igazgatóság évi jelentése.
3. A felügyelő-bizottság évi jelentése.
4. Az igazgatósági és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása feletti határozat.
5. Az 1907. évi mérleg és osztalék feletti határozat.
6. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság és felügyelő-bizottsági jelentés, valamint az évi zárszámadás nyolcz nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik.

A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok következő szakaszára:

43-ik szakasz. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlés megkezdése előtt az intézet igazgatóságánál letéteményezni.

Kelt Sátoraljaujhely, 1908. évi január hó 4-én tartott igazgatósági üléséből.

Az igazgatóság.

LEGUJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda Venczel József

cs. és kir. udvari hangszergyáros

== hirneves gyártmányaiból ==

állandó bizományi raktárt tart

WERNER SÁRIKA okl. czimbalom tanárnő

czimbalom-magániskolájában Sátoraljaujhely.

Kedvező részletfizetési módzatok.

Látványosság a fővárosban!

DEÁK FERENC-SZÁLLODA

Csendes családi szálloda

Bpest, VIII., Aggtelek-utca 7.

Fényes berendezés. 75 szoba, központi légfűtés, villanyvilágítás, amerikai önműködő rézmosdók, fürdők, fényesen berendezett kávéház, mérsékelt árak

5 percrenyire a keleti pályaudvartól

Tulajdonos:

PALLAI MIKSA.

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindenemű ingatlanok vételét — eladását — bérbeadását, avagy bérbevételeit a legelőnyösebb feltételek mellett s a leg-rövidebb idő alatt közvetítem.

Jóhírnevű vendéglőmben kitűnő asztali bor 34 krtól 40 krig, továbbá valódi hegyaljai szamorodni 1 frt 20 krtól 1 frt 60 krig kapható.

Weinberger Manó.
Sajjhely. Korona-u.

Zemplén vármegye közigazgatási bizottságától.

4715/907. sz.

Tárgy: A Taktaközre ömlő patakok vizeinek elvezetése céljából létesítendő munkálatokhoz Kesznyéten község határában elfoglalandó területek kisajátítási ügye.

Hirdetmény.

A fenti tárgyban a m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur folyó évi december hó 5-én 103357. szám alatt kelt intézkedéssel az 1907. évi május hó 15-én megtartott tárgyaláson a kisajátítási terv és összeírás „megállapított” gyanánt történt kimondását megsemmisítvén és új kisajátítási eljárás megtartását elrendelve, a megküldött miniszteri intézkedést az összes érdekeltnek kiadatik.

A kisajátítási terv és összeírás 2—2 példány 1908. évi január hó 11-től, 1908. évi január hó 26. napjáig a törvényes 15 napi közszemlére Kesznyéten község házában kitétetni rendeltetik s e végett a kisajátítási terv és összeírás 2—2 példány a szerencsi járás főszolgabírájának kiadatik.

A helyszíni tárgyalás határidejűl 1908. évi január hó 30. (harminc) napjának d. e. 10 órája Kesznyéten község házához s onnan a helyszínére ezennel kitétetik.

A tárgyalás vezetésével tolcsvai Nagy Barna közig. biz. tag elnöklété alatt dr. Kovách Gábor és Potoczky Kálmán törvhat. bizottsági tagok kiküldetnek. Jegyzőül, Lehoczky Ödön várm. irnok kirendeltetik.

A szerencsi járás főszolgabírája felhivatik, hogy e tárgyaláson személyesen megjelenvén, a kisajátítási terv és összeírásnak közszemlére való kitételét és a kihirdetést igazoló községi bizonylatot, nemkülönben az érdekeltnek kézbesített hirdetmények vétiveit a tárgyalás alkalmával a tárgyalás vezetésével megbízott küldöttségi elnöknek mutassa be.

Az érdekeltnek figyelmeztetnek, hogy a kisajátítási terv és összeírás elleni esetleges észrevételeiket a tárgyalási határidőig írásban, vagy a tárgyalás során szóbelileg adhatják elő és hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltnek közül senki sem jelennek meg.

Miről a miniszteri intézkedés másolatának kiadásával tolcsvai Nagy Barna közig. biz. tag küld. elnök tolcsvai lakos, dr. Kovách Gábor szerencsi és Potoczky Kálmán hernádkaki lakos, törvhat. bizottsági tagok a kisajátítási terv és összeírás 2—2 példányának kiadásával a szerencsi járás főszolgabírája, ennek útján az alsószabolcsi tisztai ármentesítő társulat igazgatósága Debreczenben, Kesznyéten község előjárósága, Kesznyéten község közbirtokossága, dr. Wagner Géza ügyvéd, mint Hammersberg Miklósné szül. Wagner Valéria és Tüköry Jenő, mint kiskoru Tüköry József, Mária és Magda t. és t. gyámja képviselője Budapesten, gróf Erdődy György kesznyéti földbirtokos és végül a többi iratok kiadásával Lehoczky Ödön biz. jegyző értesítettnek.

Sátoraljaújhely, 1907. évi december hó 23-án.

Meczner Gyula,

főispán, mint a közig. biz. elnöke.

Eladó

a néhai idősb Nyevezkey József osaládi alapítványa tulajdonát képező ungvári boros pince, a palotás-utcái 130. ö. i. számú belsőség, ház, gazdasági épületek és a hercegi téglaszín közelében mintegy három vékás szántóföld.

Felvilágosítást ad Sátoralja-újhelyben

Görgey Gyula

az alapítvány gondnoka.

Köhögés!

A ki ezt figyelembe nem veszi, saját élete ellen tör!

KAISER-féle

Mell-Caramellák

a Három fenyő védjeggyel.

Orvosilag megvizsgálva és ajánlva köhögés, rekedtség, hurut, elnyálkásodás és torokhurut ellen.

5120 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány tanúsítja, hogy ezen Caramellák hatása páratlan.

Egy csomag ára 20 és 40 fill.

Egy doboz 80 fillér.

Kapható: Hrabéczy Kálmán drogériájában Sátoraljaújhely és Horváth Mátyás Sárospataki gyógyszerésznél

Fillér 4 Fillér

A NAGYMOSÁS!

ha ruha kékítéshez szabadalmazott

URANOS

PASZTILLÁT használ

Patyolat fehér lesz a fehérenemű!

Foltot vagy csikot nem csinál!

Ártalmatlan, mert savmentes!

Gyorsan, teljesen oldódik a vízben!

URANOS-pasztila csak 4 fillér
és egy mosáshoz elég!

Minden drogériában és jobb fűszerüzletben kapható.

Mintadobozt = 10 drb pasztilla = 40 fillér
beküldése ellenében (bélyegeken is) küldenek:

HOCHSINGER TESTVÉREK

vegyészeti gyár, Budapest VI.



Legújabb szerkezetű

Zongorák és Pianinók

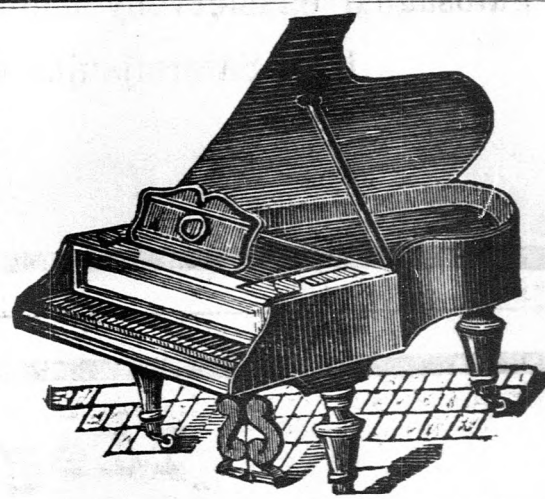
— továbbá igen szép hangú —

HARMÓNIUMOK

legújantósbabb árban kaphatók,
esetleg cserébe vagy részletfizetésre is

Udvardi Szaniszlónál

Sátoraljaújhelyben.



Első zemplénmegyei honi butor-esarnok

S.-a.-Ujhelyben.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, miszerint a Kazinczy- és Csalogány-utca sarkán, özv. Rosenbergné házában lévő és a legmodernebb stilben készült

honi gyártmányokkal

dúsan felszerelt

BUTORRAKTÁRAMAT

teljesen felosztatom,

ennélfogva ottan felhalmozott összes butorkészletemet minden elfogadható áron, szóval gyáriáron alól kiárusítom.

Kiváló tisztelettel

WILHELM HENRIK,

butor-esarnok tulajdonos
Sátoraljaújhely, Kazinczy-utca.